

# Deutsch-Tschechischer Zukunftsfonds – Programmpartner der Kulturhauptstadt Europas Chemnitz 2025

468

Themen europäischer Zusammenarbeit stehen im Mittelpunkt der Programminitiative des Deutsch-Tschechischen Zukunftsfonds für grenzüberschreitende Kooperationen im Kulturhauptstadtjahr 2025. Gefördert werden dabei über 30 kreative, innovative und richtungsweisende Gemeinschaftsprojekte – nicht nur aus Chemnitz und größeren tschechischen Städten, sondern aus der gesamten Region entlang der Grenze, die Deutsche und Tschech:innen immer mehr verbindet statt trennt.  
zukunftsfonds.cz

**KLETTERN ÜBER CHEMNITZ 25**  
Gemeinsame Entwicklung und Aufführung von Tanzperformances im öffentlichen Raum. Tanz Moderne Tanz Festival Chemnitz, Centrum choreografického rozvoje SE.S.TA, z.s. www.se-s-ta.cz

**KAMENICA MUSICA**  
Teilnahme junger tschechischer Musiker:innen und Tänzer:innen an gemeinsamen Auftritten an unterschiedlichen Orten in Chemnitz. Kamnica Musica e.V., Schülerband des Gymnázium Děčín | gymnáziumdc.cz, kamenica-musica.de

**CULTIVATING CONNECTIONS: KÜNSTLERISCHE ERKUNDUNG DER KLEINGARTENANLAGEN IN CHEMNITZ UND BRNO**  
Performative Kunst zum Thema Kleingartenanlagen mit Kunstspaziergängen. Garagen-Campus, TIC Brno garagen-campus.de, ticbrno.cz

**CROSSBORDER CREATIVES**  
Aufbau von Netzwerken kreativer Künstler:innen aus Sachsen und Tschechien mit gemeinsamen Workshops. Kreatives Sachsen, 4K kreatives-sachsen.de, 4kagentura.cz

**SINGEN VERBINDET, TROTZ REGIONALER UNTERSCHIEDE – »SINGEN ÜBER GRENZEN«**  
Auftritt zweier Chöre mit einem Repertoire von Arbeiterliedern. | Heart Chor – Soziokulturelles Zentrum Alte Brauerei Annaberg, Komorní soubor Septem Cantet, spolek soziokultur-annaberg.de, fb.com/septemcantet

**LESELUST GOES EAST – CHEMNITZ 2025. DEUTSCH-TSCHECHISCH-POLNISCH-UKRAINISCHE AUTOR:INNENBEGEGNUNGEN**  
Deutsch-tschechische Autor:innenlesungen und Begleitveranstaltungen zu (Post-)Sozialismus, Industriegeschichte und Migration. | Deutsches Kulturforum östliches Europa e.V., Jihočeská vědecká knihovna v Českých Budějovicích kulturforum.info, cbvk.cz

**BLUE NOTE INTERNATIONAL – BLUES UND JAZZ IM KULTURHAUPTSTADTJAHR**  
Gemeinsame Konzerte und Workshops von deutschen und tschechischen Jazzbands. Europäische Kunstgemeinschaft e.V., Pure Music europäische-kunst-gemeinschaft.de, puremusic.cz

**CHEMNITZ UTOPIA**  
Partizipatives Theaterprojekt mit Interventionen und Workshops zur Verbindung der Demokratie und Utopie. | Taupunkt e.V., Lachende Bestien z.s. | taupunkt-chemnitz.de, lachendebestien.eu

**ECOC-CURLING-CUP 2025**  
Begegnung von deutschen und tschechischen Curling-Vereinen bei einem gemeinsamen Turnier. | CEC – Chemnitzer Eislaufer-Club e.V., 1. Krkonošský curlingový klub Trutnov, o.s. chemnitzer-eislaufer-club.de, curling1kck.cz

**INTERPOLAR NUCLEI\*TOPOGRAPHING FISSURES**  
Fotoausstellung mit begleitenden Kunstperformances zum Uranbergbau. | Interpolar Nuclei\*Topographing Fissures, Řetízárna and the Association Politické | vězni.cz, politickévězni.cz

**HOHNDRF UND SEINE EUROPÄISCHEN WURZELN**  
Dorffest mit Programmen zum multikulturellen Erbe von Hohndorf. | Gemeinde Hohndorf, Memory of Nations hohndorf.com, pametnaroda.cz

**SPIELEN IM DUNKELN**  
Workshopreihe zur Simulation von künstlerischen Aktivitäten von Sehbehinderten. | Makers United, Osvěta z.s. | makers-united.de, fb.com/osvetaz.s

**TSCHECHISCH-DEUTSCHE TEILNAHME AM HUTFESTIVAL IN CHEMNITZ**  
Breite Beteiligung der Prager Company ArtProm am Hutfestival. | C<sup>3</sup> Chemnitzer Veranstaltungszentren GmbH, ArtProm s.r.o. c3-chemnitz.de, artprom.cz

**DER DARM**  
Vorträge, kommentierte Führungen, Workshops zur Installation eines Kunstobjekts, das zur Diskussion über die Marx-Büste in Chemnitz provozieren soll. | Lydia Thomas, Šárka Krtková galerie-weise.de

**BEWEGENDE KLÄNGE – MOMENTE DER UMARMUNG**  
Tanz- und Musikveranstaltungen zum Thema Tango Argentin. | Sächsische Mozart-Gesellschaft e.V., Teplice Tango Thermal / MINARIX s. r. o. mozart-sachsen.de, teplitz-tangotreat.wixsite.com/event

**DESIRE LINES RESIDENCY**  
Zusammenarbeit zwischen dem Prager Festival »4 + 4 Tage in Bewegung« und dem sächsischen Festival »Begehungen«. Begehungen e.V., Čtyři dny z.s. begehungen-festival.de, ctырidny.cz

**KONGRESS »ALL INCLUSIVE – AKTUELLES AUS EUROPÄISCHEM INKLUSIVEM THEATER«**  
Konferenz und Workshops zur Inklusion von Künstler:innen mit Handicap. | Taupunkt e.V., Divadlo Aldente z.s. taupunkt-chemnitz.de, divadloaldente.cz

**AUFTRITT DER SCHÜLER:INNEN MIT EINEM DEUTSCH-TSCHECHISCHEN THEATERSTÜCK IM RAHMEN DES KULTURHAUPTSTADTJAHRES**  
Dreitägiges Schüler:innentreffen mit Einstudierung und Aufführung eines eigenen Theaterstücks. | Gymnasium Einsiedel -behindertenintegriert-, Fakultní základní škola s rozšířenou výukou jazyků při pedagogické fakultě UK Praha 5 – Smíchov, příspěvková organizace gymnasiameinsiedel.de, zsdrtinova.cz

**YOUTH ENCOUNTER ACTION @ – ART CONNECTS EUROPE**  
Gemeinsame Workshops in Chemnitz für 120 Jugendliche aus Sachsen, Tschechien und Polen. | KINDERVEREINIGUNG@ Chemnitz e.V., ZS Vojnovicova Usti nad Labem kindervereinigung-chemnitz.de/ideenspielplatz, zsvojnovicova.cz

**FRAUENORTE DEUTSCH – TSCHECHISCH**  
Ausstellung und Diskussionsveranstaltungen zu bedeuten den Frauen in der Geschichte und feministischen Themen. Landesfrauenrat Sachsen e.V., Gender Studies, o.p.s. landesfrauenrat-sachsen.de, genderstudies.cz

**FRAUENORTE DEUTSCH – TSCHECHISCH**  
Ausstellung und Diskussionsveranstaltungen zu bedeuten den Frauen in der Geschichte und feministischen Themen. Landesfrauenrat Sachsen e.V., Gender Studies, o.p.s. landesfrauenrat-sachsen.de, genderstudies.cz

**STREET-ART PLZEŇ/CHEMNITZ 2025**  
Zwei Street-Art-Residenzaufenthalte in Chemnitz und in Pilsen mit Schaffung von großformatigen Murals im öffentlichen Raum. RED TOWER GmbH, Plzeň 2015, zapsaný ústav hallenkunst.de, depo2015.cz

**INTERNATIONALER AUSTAUSCH – FESTE THEATER: FALSCHER FREUNDE DES EINFACHEN VOLKES IN CHEMNITZ UND TAUPUNKT E.V.: NICKELMANN ERLEBTE BERLIN IN BRÜNN**  
Zwei Aufführungen eines Chemnitzer und eines Brünner Theaterensembles in beiden Städten. | Taupunkt e.V., Divadlo Feste taupunkt-chemnitz.de, divadlofeste.cz

**GIRLS ON BIKES – UNTERSTÜTZUNG NACHHALTIGER MOBILITÄT IN BROUMOV UND CHEMNITZ**  
Aktionen junger Frauen zum nachhaltigen Nahverkehr: Workshop, Radtour und Picknick. | Allgemeiner Deutscher Fahrrad-Club Chemnitz e.V., Nadační fond Broumov město kultury | adfc-chemnitz.de, broumov2028.cz

**(NE)BOJ IM DIALOG**  
Zwei Theateraufführungen und Workshops in Chemnitz und Prag zum Thema Konfliktlösungen und Resilienz. Taupunkt e.V. in OFF-Bühne Komplex, tYhle chemnitzkomplex.de, tyhle.cz

**DER FREMDE BLICK**  
Gemeinsames Fotografieren der tschechisch-sächsischen Grenze mit anschließender Ausstellung in Chemnitz. Wolfgang Sréter, Jana Hunterová | wolfgangstreter.de, janahunterova.com

**INTERKULTURELLER FACHDIALOG FÜR MUSIKSCHAFFENDE IM RAHMEN DES KOSMOS & DER POP SUMMIT ZUR EUROPÄISCHEN KULTURHAUPTSTADT CHEMNITZ 2025**  
Deutsch-tschechischer Austausch zu zukünftigen Kooperationen im Musikbereich im Rahmen der Konferenz POP Summit. | LVKKW Sachsen e.V., SoundCzech lvkkwsachsen.de, soundczech.cz

**IMAGINE! 2025 FÜR CHEMNITZ: IN TOUCH | IN BEGEGNUNG**  
Auftritt deutsch-tschechischer Erzähler:innen während im Rahmen eines Festivals. ERZÄHLRAUM e.V., Jana Podlipná | erzählraum.de, fb.com/janapodlipna

**WIE DAS ERZGEBIRGE DEUTSCHLAND UND TSCHECHIEN VERBINDET, SO VERBINDET DIE KUNST DIE SCHÜLER:INNEN DER BEIDEN LÄNDER: GRENZEN SIND EINE BESCHRÄNKUNG – KUNST BRAUCHT FREIHEIT, »DER ZEIT IHRE KUNST – DER KUNST IHRE FREIHEIT«**  
Zweiwöchiges Schüler:innen-Kunstprojekt einschließlich einer Vernissage der entstandenen Werke in Chemnitz. Waldofschule Chemnitz, Waldorfská škola Pířibram - mateřská škola, základní škola a střední škola waldorfschule-chemnitz.de, waldorf-pb.cz

**PILSEN SWINGT MIT CHEMNITZ**  
Gemeinsames treffen, Workshops und ein Konzert der Swingmusiker:innen und -Tänzer:innen aus Chemnitz und Pilsen. | Dance Community Chemnitz e.V., Pilsner Jazz Band lindyhop-chemnitz.de, pjb.cz

**DEUTSCH-TSCHECHISCHE ANTHOLOGIE DES FREIEN DEUTSCHEN AUTORENVERBANDES SACHSEN MIT TSCHECHISCHEN PARTNERN**  
Herausgabe einer Anthologie mit Texten tschechischer und sächsischer Autor:innen mit Präsentation in Chemnitz. Freier Deutscher Autorenverband, Landesverband Sachsen, Radek Frídrich fda-sachsen.de

**KONSUMGUT[OST] FESTIVAL 2025**  
Gemeinsame Auftritte deutscher und tschechischer Bands in Chemnitz. | Ballroom Culture, Nerudný fest.cz z.s. ballroomculture.org, nerudnyfest.cz